

## RE ZRO® - Istruzioni del produttore per: paraschiena IN&MOTION IMP Moto 3

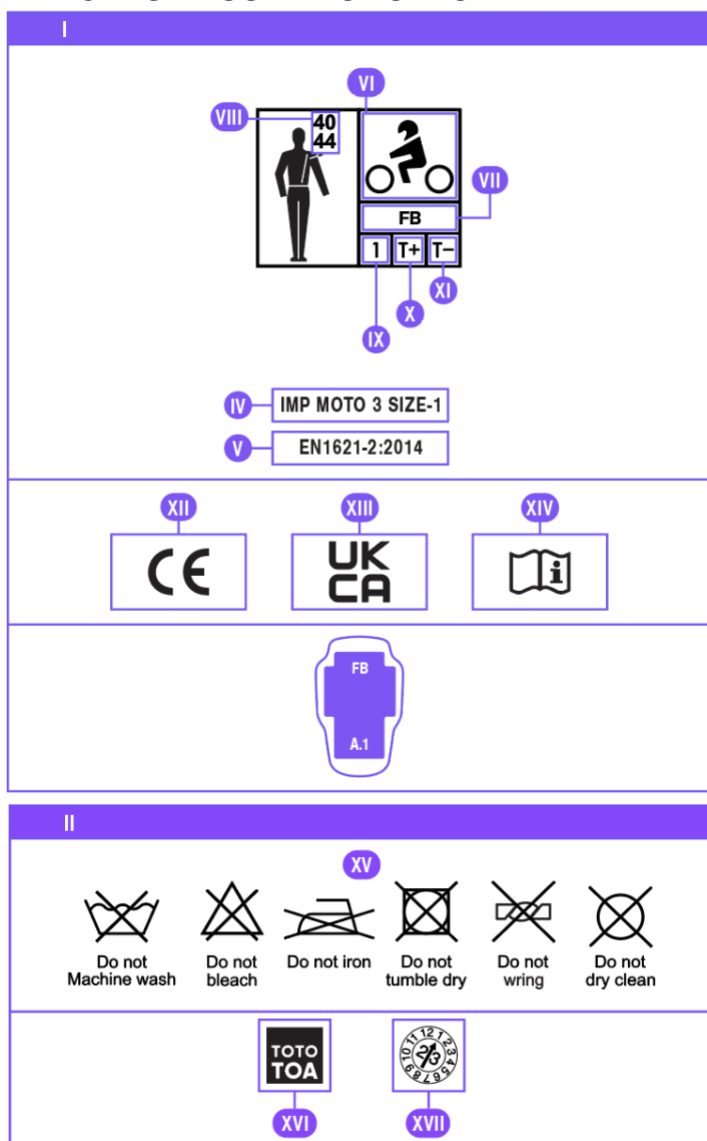
I protettori RE ZRO® sono dispositivi di protezione individuale (DPI) per motociclisti, conformi alle specifiche tecniche "EN 1621 – Indumenti protettivi per motociclisti contro gli impatti meccanici", EN 1621-2:2014 (protezioni paraschiena per motociclisti) e al protocollo CRITT CP1621-001. I protettori sono risultati conformi anche ai requisiti essenziali di salute e sicurezza del Regolamento europeo (UE) 2016/425 sui dispositivi di protezione individuale (DPI) e del Regolamento (UE) 2016/425 sui DPI per il Regno Unito, così come introdotto nella legislazione britannica ed emendato.

Gli esami di tipo UE sono stati svolti e certificati da Alienor Certification (organismo notificato numero 2754), 21 rue Albert Einstein, ZA du Sanital Chatelleraut, Francia.

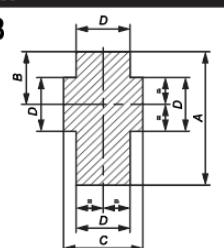
Gli esami di tipo UKCA sono stati svolti e certificati da Alienor Certification Ltd (organismo approvato numero 8523), 8th Floor South, 11 Old Jewry, London, EC2R 8DU, Regno Unito.

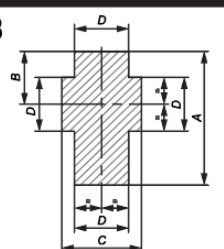
La Dichiarazione di conformità **EU/UKCA** è disponibile sul sito Web [www.re-zro.com/declaration-of-conformity](http://www.re-zro.com/declaration-of-conformity)

### MARCATURE SUL PRODOTTO



III					
IV	V	IX	X	XI	XVIII
IMP MOTO 3 SIZE-1	EN1621-2:2014	2	T+		Mean Value: <9kN Single Value: <12kN
IMP MOTO 3 SIZE-2	EN1621-2:2014	2	T+		Mean Value: <9kN Single Value: <12kN
IMP MOTO 3 SIZE-3	EN1621-2:2014	2	T+		Mean Value: <9kN Single Value: <12kN

XIX						
FB	IV	XX	(mm)			
			A	B	C	D
	IMP MOTO 3 SIZE-1	37 - 42	302	122	185	122
	IMP MOTO 3 SIZE-2	40 - 45	324	131	198	131
	IMP MOTO 3 SIZE-3	42 - 47	338	136	207	136

XX						
FB	IV	XXI	(mm)			
			A	B	C	D
	IMP MOTO 3 SIZE-1	37 - 42	302	122	185	122
	IMP MOTO 3 SIZE-2	40 - 45	324	131	198	131
	IMP MOTO 3 SIZE-3	42 - 47	338	136	207	136

## LEGENDA

- I. Identificativo prodotto / Marcatura, Prodotti conformi a EN 1621-2:2014
- II. Caratteristiche dei materiali dei prodotti.
- III. Protettori inclusi in queste informazioni.
- IV. Nome del prodotto.
- V. Standard a cui il protettore è conforme.
- VI. Dispositivi di protezione per motociclisti (ISO7000-2618).
- VII. Tipologie di protettori per la schiena (paraschiena): FB (tutta la schiena), CB (parte centrale della schiena) e LB (parte lombare della schiena).
- VIII. Le taglie dei paraschiena vengono determinate in base alla lunghezza del torso (lunghezza della schiena dalla vita alla linea delle spalle e al collo). La lunghezza minima e massima coperta dal prodotto viene mostrata nella figura. Una sola taglia non può adattarsi a tutte le corporature (diverse per dimensioni e forma). Non scegliere protettori troppo grandi, perché potrebbero interferire con il casco e rendere pericolosa la guida.
- IX. Il livello di protezione CE e lo standard designato per UKCA. EN 1621-2:2014 prevede 2 livelli prestazionali.
- X. Test ad alte temperature - se presente nella figura, indica che il prodotto ha superato i test di impatto a 40°C.

- XI.** Test a basse temperature - se presente nella figura, indica che il prodotto ha superato i test di impatto a -10°C.
- XII.** Il marchio "CE" attesta la conformità con i requisiti di salute e sicurezza dell'Allegato II del Regolamento europeo (UE) 2016/425 sui dispositivi di protezione individuale. Per informazioni dettagliate, visitare il sito Web [www.re-zro.com/declaration-of-conformity](http://www.re-zro.com/declaration-of-conformity)
- XIII.** Il marchio "UKCA" (UK Conformity Assessed) attesta la conformità alle normative del Regno Unito. Per informazioni dettagliate, visitare il sito Web [www.re-zro.com/declaration-of-conformity](http://www.re-zro.com/declaration-of-conformity)
- XIV.** Questo simbolo ("Consultare le istruzioni per l'uso") consiglia all'utente di fare riferimento alle istruzioni fornite.
- XV.** Istruzioni per la pulizia.
- XVI.** Attesta che il materiale è ottimizzato con TOTO-TOA®. Per maggiori informazioni, visitare il sito Web [www.toa.eco](http://www.toa.eco)
- XVII.** Indica la data di produzione del protettore.
- XVIII.** Valore massimo di forza media trasmessa (kN) registrato durante la valutazione.
- XIX.** Area di protezione del paraschiena.
- XX.** Altezza del paraschiena dalla vita alle spalle.

## **ISTRUZIONI PER L'USO**

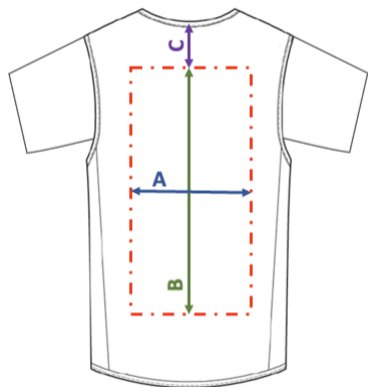
### **IMPIEGO**

I paraschiena IN&MOTION IMP MOTO 3 sono progettati per essere inseriti in una tasca all'interno di indumenti esterni adeguatamente predisposti. L'inserimento di protettori antiurto approvati da EU/UKCA all'interno di un indumento non estende implicitamente l'approvazione EU/UKCA all'intero indumento.

Quando si sceglie un paraschiena, assicurarsi che la taglia sia corretta e che l'articolo sia comodo da indossare quando si assume la posizione di guida abituale.

Al momento di installare i protettori nella tasca interna dell'indumento, l'utente è tenuto a controllare che la direzione sia corretta e a seguire le istruzioni del produttore. Questi prodotti non possono essere indossati separatamente né posti a diretto contatto con la pelle o con gli abiti.

I protettori IN&MOTION IMP MOTO 3 non possono essere indossati da soli e vanno inseriti SOLO nel gilet airbag IMP MOTO 3 con cui sono stati venduti. I paraschiena IN&MOTION IMP MOTO 3 sono posti in una tasca chiusa, con le dimensioni riportate nella tabella di seguito.



Dimensioni del paraschiena	A	B	C
1	25 cm	45 cm	7 cm*
2	26,5 cm	48 cm	8 cm*
3	28 cm	49,5 cm	9 cm*

\* Tolleranza +/- 5 cm secondo le esigenze pratiche.

### Protettori per la schiena (paraschiena)

Se i paraschiena IN&MOTION IMP MOTO 3 sono posizionati correttamente, la marcatura CE/UKCA deve essere rivolta verso il corpo.

I paraschiena vanno posizionati in modo simmetrico al centro della schiena. Se il paraschiena è posizionato in modo corretto, il lato "superiore" sarà quello con l'area di copertura più ampia che copre il centro della schiena e si estende in direzione della lunghezza della schiena.

### Dimensioni dell'area protetta dai paraschiena.

Per individuare l'area in cui il protettore svolge la sua funzione di assorbimento dell'energia, vedere le dimensioni indicate negli schemi della tabella XIX. Per individuare la posizione dell'area protettiva, controllare la linea che va dalla vita alle spalle. Nei protettori "FB" la base dell'area protetta deve trovarsi al di sopra della linea della vita. Posizionare la misura "D" all'altezza delle scapole. Per scegliere il paraschiena corretto, controllare la distanza fra la vita e le spalle, perché non vi è una correlazione precisa con l'altezza del corpo.

Per trovare il protettore adatto alla distanza fra la propria vita e le spalle, vedere XX

### ZONE PROTETTE

I paraschiena assicurano la protezione dell'area centrale ombreggiata, visibile nella figura A.1

### CONSERVAZIONE E MANUTENZIONE

I paraschiena IN&MOTION IMP MOTO 3 devono essere conservati in un luogo asciutto e ventilato, lontano dalla luce diretta del sole, da fonti di calore e da oggetti acuminati.

I protettori devono essere ispezionati regolarmente prima dell'uso, per individuare eventuali segni di usura e/o danni, nel qual caso il prodotto dovrà essere immediatamente sostituito.

Al termine dell'utilizzo, informarsi sulle opzioni di riciclaggio disponibili a livello locale/nazionale. I materiali base dei paraschiena IN&MOTION IMP MOTO 3 sono riportati su ciascun articolo.

Se non fossero disponibili opzioni di riciclaggio, smaltire i protettori in modo responsabile e non dannoso per l'ambiente.

## **PULIZIA**

Prima di lavare o pulire l'indumento, rimuovere i protettori, per evitare di danneggiarli. Se i protettori dovessero sporcarsi, sciacquarli con acqua fredda oppure pulirli delicatamente, utilizzando solo un panno morbido inumidito con acqua fredda. **NON** usare detersivi o detersivi contenenti solventi. Lasciarli asciugare all'aria, senza esporli alla luce del sole o a fonti di calore dirette, prima di reinserirli negli indumenti.

## **DURATA DEL DISPOSITIVO DI PROTEZIONE**

La durata effettiva di un dispositivo di protezione dipende da molti fattori che possono incidere sul suo livello di usura, come la frequenza di utilizzo e la cura con cui il protettore viene conservato. Per questo motivo, non è possibile indicare una data di scadenza specifica. Si consiglia di esaminare frequentemente il dispositivo di protezione e di sostituirlo dopo non più di 5 anni dalla data di produzione riportata su di esso.

I paraschiena IN&MOTION IMP MOTO 3 sono composti da un cuscinetto protettivo, realizzato con un pezzo unico di elastomero termoplastico (TPE) RE ZRO, e da un aggancio in policarbonato (PC) per il sistema di gonfiaggio. Non sono disponibili componenti di ricambio per questo articolo protettivo.

## **AVVISI**

**I protettori RE ZRO® non sono in grado di evitare lesioni causate da impatti estremamente violenti, torsioni, flessioni, penetrazioni o schiacciamenti e non possono impedire incidenti mortali.**

I paraschiena IN&MOTION IMP MOTO 3 stati sviluppati e testati in conformità a EN 1621-2: 2014 e al protocollo CRITT CP1621-001. Possono essere usati dai motociclisti per proteggersi da rischi di lesioni superficiali, causate da impatti contundenti.

Il produttore e il rivenditore verranno esonerati da qualsiasi responsabilità in caso di lesioni personali o di altre dispute in relazione a un utilizzo dei prodotti diverso da quello previsto, incluse eventuali modifiche, azioni o esposizioni apportate dall'utente senza previa autorizzazione.

Non usare i protettori IN&MOTION IMP MOTO 3 in condizioni diverse da quelle per cui hanno ottenuto la certificazione.

I protettori potrebbero risultare inefficaci a temperature inferiori a -20°C o superiori alle condizioni ambientali.

È possibile flettere i paraschiena IN&MOTION IMP MOTO 3 per agevolarne l'inserimento e la rimozione, tuttavia i protettori non dovranno mai essere deformati o piegati durante l'uso, la conservazione o il trasporto. Non appoggiare oggetti pesanti sopra i protettori, perché potrebbero danneggiarli. Non trattare i protettori in modi diversi da quelli previsti. Non esporre i protettori a sostanze chimiche o pericolose, né a fiamme, per evitare contaminazioni che potrebbero ridurre la capacità protettiva del prodotto.

Nessun DPI è in grado di assicurare una protezione totale da tutti i tipi di lesioni. Non è possibile evitare lesioni spinali con il semplice utilizzo di un paraschiena. I protettori della parte centrale della schiena non salvaguardano le aree scapolari. I protettori lombari non proteggono la parte superiore della schiena. Con la presente, l'utente dichiara di esonerare il produttore da qualsiasi responsabilità in caso di lesioni personali.

Non utilizzare protettori per torace, schiena e/o spalle troppo grandi, perché potrebbero interferire con il casco e rendere pericolosa la guida.

Nota: i prodotti non contengono sostanze nocive quali allergeni o materiali cancerogeni che possano mettere a repentaglio la salute dell'utente.

Per maggiori informazioni relative alle modalità di impiego, manutenzione e cura, visitare il sito Web [www.re-zro.com](http://www.re-zro.com)

Tutte le domande vanno inviate a:

**RE ZRO®**

Regno Unito: 1 Vincent Square, Londra, SW1P 2PN

Unione Europea: CDV 157325 350, chemin du Pré Neuf 38350 La Mure FRANCIA

RE ZRO® è un marchio registrato di RE-ZRO Limited